

379D0410

25.4.79

Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Ἀριθ. Ν 103/19

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 20ῆς Μαρτίου 1979

περί παροχῆς ἀδείας στὰ Κράτη μέλη νά ἀποδέχονται προσωρινά τήν ἐμπορία δασικοῦ πολλαπλασιαστικοῦ ὕλικου πού δέν ἀνταποκρίνεται στίς ἀπαιτήσεις τῆς ὁδηγίας 66/404/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου

(79/410/ΕΟΚ)

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἰδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 64/404/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 14ης Ἰουνίου 1966 περί ἐμπορίας τοῦ δασικοῦ πολλαπλασιαστικοῦ ὕλικου<sup>(1)</sup> ὅπως τροποποιήθηκε τελευταία ἀπό τήν ὁδηγία 75/445/ΕΟΚ<sup>(2)</sup> καί ἰδίως τό ἄρθρο 15 παράγραφος 1,

τίς αὐξήσεις πού ἔχουν ὑποβληθεῖ ἀπό τά Κράτη μέλη,

ἔκτιμώντας:

ὅτι, σέ ὅλα τά Κράτη μέλη ἡ παραγωγή τοῦ πολλαπλασιαστικοῦ ὕλικου τῶν εἰδῶν πού ἀναφέρονται στό παράρτημα εἶναι ἐπί τοῦ παρόντος ἐλλειμματική καί λόγω τοῦ γεγονότος αὐτοῦ δέν δύναται νά συνδράμει στόν ἐφοδιασμό σέ ὕλικό πού ἀνταποκρίνεται στίς ἀπαιτήσεις τῆς προαναφερομένης ὁδηγίας·

ὅτι οἱ τρίτες χῶρες δέν εἶναι περισσότερο σέ θέση νά προμηθεύσουν, σέ ἱκανοποιητική ποσότητα, πολλαπλασιαστικό ὕλικό τῶν ἐν λόγω εἰδῶν πού παρουσιάζει τίς ἴδιες ἐγγυήσεις μέ τό πολλαπλασιαστικό ὕλικό πού παράγεται στή Κοινότητα καί πού ἀνταποκρίνεται στίς διατάξεις τῆς προαναφερομένης ὁδηγίας·

ὅτι πρέπει, ὡς ἐκ τούτου, νά ἐπιτραπεῖ στά Κράτη μέλη νά ἀποδεχθῶν γιά μιά καθορισμένη περίοδο τήν ἐμπορία τοῦ πολλαπλασιαστικοῦ ὕλικου τῶν ἐν λόγω εἰδῶν, πού ὑπόκειται σέ περιορισμένες ἀπαιτήσεις·

ὅτι γιά γενετικούς λόγους, οἱ σπόροι αὐτοί πρὸς σπορά πρέπει νά συλλέγονται στοὺς τόπους καταγωγῆς στίς περιοχές τῶν σχετικῶν εἰδῶν καί ὅτι γιά νά ἐξασφαλιστεῖται ἡ ταυτότητα αὐτῶν τῶν σπόρων πρὸς σπορά πρέπει νά παρέχονται ὅσο τό δυνατό ἀσθηρότερες ἐγγυήσεις·

ὅτι πρέπει, ἐξ ἄλλου, νά ἐπιτραπεῖ σέ κάθε Κράτος μέλος νά ἀποδέχεται τήν ἐμπορία στό ἔδαφος του σπόρων πρὸς σπορά πού ὑπόκεινται σέ περιορισμένες ἀπαιτήσεις, καθὼς καί φυτῶν πρὸς φύτευση, πού προέρχονται ἀπό αὐτούς, καί ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἀδείας πρὸς ἐμπορία στά ἄλλα Κράτη μέλη δυνάμει τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς· ὅτι ἓνα τέτοιο μέτρο δύναται νά ἐπιτρέψει τίς ἐνδοκοινοτικές συναλλαγές τοῦ σχετικοῦ πολλαπλασιαστικοῦ ὕλικου καί νά ἱκανοποιεῖ πληρῶστερα τίς ἀντιστοιχῆς ἀνάγκες τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατῶν μελῶν·

ὅτι τά προβλεπόμενα στήν παρούσα ἀπόφαση μέτρα εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς μονίμου ἐπιτροπῆς σπόρων πρὸς σπορά καί γεωργικῶν δενδροκομικῶν καί δασικῶν φυτῶν πρὸς φύτευση,

## ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Ἄρθρο 1

1. Ἐπιτρέπεται στά Κράτη μέλη νά ἀποδέχονται τήν ἐμπορία στό ἔδαφος τους σπόρων πρὸς σπορά πού ὑπόκεινται σέ περιορισμένες ἀπαιτήσεις σύμφωνα μέ τό παράρτημα καί μέ τήν προϋπόθεση ὅτι θά χορηγεῖται ἡ ἀπόδειξη πού προβλέπεται στό ἄρθρο 2 ὡς πρὸς τόν τόπο προελεύσεως καί τό ὑψόμετρο στό ὁποῖο ἔχουν συλλεγεῖ οἱ σπόροι πρὸς σπορά.

2. Ἐπιτρέπεται ἐπίσης στά Κράτη μέλη νά ἀποδέχονται στό ἔδαφος τους τήν ἐμπορία σπόρων πρὸς σπορά πού γίνονται ἀποδεκτοί ἀπό τά ἄλλα Κράτη μέλη δυνάμει τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

3. Ἐπιτρέπεται ἐπίσης στά Κράτη μέλη νά ἀποδέχονται στό ἔδαφος τους τήν ἐμπορία τῶν φυτῶν πρὸς φύτευση πού προέρχονται ἀπό τοὺς προαναφερομένους σπόρους πρὸς σπορά.

## Ἄρθρο 2

1. Ἡ προαναφερομένη στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ἀπόδειξη θεωρεῖται ὅτι ἔχει χορηγηθεῖ ἂν πρόκειται γιά σπόρους πρὸς σπορά τῆς κατηγορίας «αὐτοποιοι-

(1) ΕΕ ἀριθ. 125 τῆς 11.7.1966, σ. 2326/66.

(2) ΕΕ ἀριθ. Ν 196 τῆς 26.7.1975, σ. 14.

μένο πολλαπλασιαστικό υλικό» του συστήματος ΟΟΣΑ (Όργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης) για τον έλεγχο του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που προορίζεται για το διεθνές εμπόριο.

2. "Αν δέν εφαρμόζεται στον τόπο προελεύσεως το σύστημα ΟΟΣΑ που αναφέρεται στην παράγραφο 1 γίνονται δεκτά άλλα επίσημα αποδεικτικά έγγραφα.

3. "Όταν για τα είδη *Larix leptolepis* και *Pinus strobus* δέν δύνανται να προσκομίζονται επίσημα αποδεικτικά έγγραφα, τα Κράτη μέλη δύνανται να δέχονται άλλα ανεπίσημα έγγραφα.

#### Άρθρο 3

Οί προβλεπόμενες στο άρθρο 1 παράγραφος 1 εξουσιοδοτήσεις, εφ' όσον αφορούν την πρώτη έμπορία στο έδαφος διαφόρων Κρατών μελών, λήγουν στις 29 Φεβρουαρίου 1980. Οί προβλεπόμενες στο άρθρο 1 παράγραφος 1 εξουσιοδοτήσεις, εφ' όσον δέν αφορούν την πρώτη έμπορία, καθώς και αυτές που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 1982.

#### Άρθρο 4

Τά Κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Έπιτροπή, πρό της 1ης Απριλίου 1980, τίς ποσότητες σπόρων προς σπορά που υπόκεινται σε απαιτήσεις που έγιναν αποδεκτές κατά την πρώτη έμπορία στο έδαφος τους δυνάμει της παρούσας απόφασεως.

Η Έπιτροπή πληροφορεί σχετικά τά άλλα Κράτη μέλη.

#### Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 20 Μαρτίου 1979.

Γιά την Έπιτροπή

Finn GUNDELACH

Αντιπρόεδρος

BILAG — ANLAGE — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State Etat membre Κράτος μέλος Stato membro Lid-Staat	Λευκή έλατη		Δασική δεξιά		Λάριξ φυλλοβόλος	
	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst
B			4 000	R (ύψóm. 900 μ. άνωτ.)	50	CS,PL (ύψóm. 900 μ. άνωτ.)
D	800	DDR, CS, R, CH	15 000	DDR, CS, R, CH	120	CS
DK	1 000	R (Lapos-ύψóm. 700-850 άνωτ.)	10 000	CS (Kakasovce) R (Arad region)		
F	2 500	F, R, CH	5 000	R, CS	100	PL, CS
GB			6 150	R	200	CS, PL
I			1 000	I		
IRL						
L			—		—	
NL	75	R	—		50	PL, CS

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State Etat membre Κράτος μέλος Stato membro Lid-Staat	Larix leptolepis (Sieb. & Zucc. Gord.)		Picea abies Karst.		Picea sitchensis Trautv. et Mey.	
	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst
B	130	J (Hokkaido)	200	PL (Carpathians) R,CS (ύψóm. 900 μ. άνωτ.)	50	USA (Ουάσιγκτων)
D	—		130	PL, CS, R, SU, H, DDR	350	USA (Ουάσιγκτων) CDN (Βρετανική Κολομβία)
DK			250	R (Moldovita, Toplita)	125	USA (Ουάσιγκτων, Ζώνη 012)
F	250	J	600	PL, R	150	USA (Ουάσιγκτων)
GB	100	J	250	R, PL	1 250	CDN
I	30	J				
IRL	46	J				
L	—		—		—	
NL	80	J	200	PL, CS	25	

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State Etat membre Κράτος μέλος Stato membro Lid-Staat	Pinus nigra Arn.		Pinus silvestris L.		Pinus strobus L.	
	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst
B					50	A, YU
D	400	YU	100	PL, SU	100	USA (Appalachians), A, DDR, CS
DK	75	YU (Slovakia) (300-500 άνωτ.)	250	N (Sæverås), SU (Li)	25	USA (Minnesota, Chippewa National Forest)
F	200	YU	400	PL, SU	100	USA (Appalachians), CH
GB						
I					50	USA (Appalachians)
IRL						
L	—		—		—	
NL	200	YU	—		75	CDN (Όντάριο), USA (Appalachians)

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State Etat membre Κράτος μέλος Stato membro Lid-Staat	Pseudotsuga taxifolia (Poir.) Britt.		Quercus borealis Michx.		Quercus pendunculata Ehrh.	
	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst
B	500	USA (Ουάσιγκτων, Δυτικό Cascades) (ύψομ. 900 μ. άνωτ.)				
D	6 000	CDN (Βρετανική Κολομβία) USA (Όρεγκόν, Ουάσιγκτων)	5 500	CS, DDR, USA (Appalachians)	20 000	DDR, YU
DK	150	USA (Ουάσιγκτων, Ζώνες 211 και 403)				
F	4 000	USA (Όρεγκόν, Ουάσιγκτων)			10 000	F, R
GB	300	CDN, USA	1 450	PL, R, CS, EEC	10 150	R, PL
I	500	USA (Ουάσιγκτων, Όρεγκόν, Καλιφόρνια)			2 000	I
IRL	60	USA (Ουάσιγκτων)				
L	—		—		—	
NL	—		—		—	

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State Etat membre Κράτος μέλος Stato membro Lid-Staat	Quercus sessiliflora Sal.		Medlemsstat Mitgliedstaat Member State Etat membre Κράτος μέλος Stato membro Lid-Staat	Quercus sessiliflora Sal.	
	χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst		χλγ.	Oprindelse Herkunft Provenance Προέλευση Provenienza Herkomst
B			I	3 000	I
D	—		IRL		
DK	15 000	N (Agder, Arendal, Ζώνη ΣΤ)	L	—	
F	15 000	F, R	NL	—	
GB	7 000	R, PL			

## ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ

Τά Κράτη μέλη καί οί χώρες προελεύσεως περιλαμβάνονται σέ κατάταξη συντομογραφιών πού καθορίζουν τά Κράτη σύμφωνα μέ τόν διεθνή κώδικα πού χρησιμοποιείται γιά τά αυτοκίνητα.

## 1. Κράτη μέλη

B	= Βασίλειο τοῦ Βελγίου
D	= Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας
DK	= Βασίλειο τῆς Δανίας
F	= Γαλλική Δημοκρατία
GB	= Ἡνωμένο Βασίλειο
I	= Ἰταλική Δημοκρατία
IRL	= Ἴρλανδία
L	= Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου
NL	= Βασίλειο τῆς Ὁλλανδίας

## 2. Χώρες προελεύσεως

A	= Αὐστρία
CDN	= Καναδάς
CH	= Ἑλβετία
CS	= Τσεχοσλοβακία
DDR	= Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας
H	= Οὐγγαρία
J	= Ἰαπωνία
N	= Νορβηγία
PL	= Πολωνία
PL (Ca)	= Πολωνία (Carpathes)
R	= Ρουμανία
SU (Li)	= Σοβιετική Ἐνωση (Λιθουανία)
SU	= Σοβιετική Ἐνωση
USA	= Ἡνωμένες Πολιτείες τῆς Ἀμερικῆς
YU	= Γιουγκοσλαβία